

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Jahrgang 30

Donnerstag, den 20. Juni 1996

Nummer 25

Mal ganz ehrlich...

Jeder denkt zuerst: „Hauptsache, mir passiert nichts!“ Erschreckend, wenn Gruppen von Menschen tatenlos zusehen, wie vor ihren Augen Straftaten begangen werden.

Schauen Sie bei Straftaten nicht einfach weg...

„Ich rufe besser mal an...“

Sorgen Sie dafür, daß sofort die Polizei verständigt wird, oder nehmen Sie es selbst in die Hand. Vertrauen Sie nicht darauf, daß sich „die anderen“ schon darum kümmern werden. Wenn bei Notfällen keiner den ersten Schritt wagt, dann handeln Sie.

Niemand erwartet dabei von Ihnen, daß Sie Ihre Gesundheit oder Ihr Leben aufs Spiel setzen. Aber helfen Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten: Sie können zum Beispiel versuchen, Umstehende für ein gemeinsames Eingreifen zu gewinnen („Gefällt Ihnen das?“ „Paßt Ihnen das hier?“).

Provozieren Sie dabei den Täter nicht, und halten Sie sprachlich Distanz zu ihm, „duzen“ Sie ihn also nicht. Stellen Sie sich auf jeden Fall der Polizei als Zeuge zur Verfügung. Und vergessen Sie nicht: Auch Sie könnten einmal auf beherrzte Helfer und aussagebereite Zeugen angewiesen sein.

Wenn Sie selbst in Bedrängnis geraten...

Lassen Sie sich nicht provozieren, und provozieren Sie selbst nicht. Gewaltträchtige Situationen entstehen oft, weil „ein Wort das andere gibt“. Duzen Sie den Täter nicht, sonst vermuten Passanten einen rein privaten Konflikt. Appellieren Sie laut, deutlich und gezielt an Umstehende, zum Beispiel: „Sie, der Herr in der Strickjacke, helfen Sie mir bitte! Rufen Sie die Polizei!“

Führen Sie keine Waffen (wie zum Beispiel Messer) mit sich - sie tragen in aller Regel zur Eskalation der Gewalt bei. Abwehrmittel wie Tränengas-Sprays sollten Sie nur einsetzen, wenn Sie ihre Wirkungsweise richtig einschätzen können und mit der schnellen, sicheren Handhabung dieser Geräte vertraut sind.

„Auf gute Nachbarschaft...“

Halten Sie Kontakt zu Ihren Nachbarn. Kümmern Sie sich vor allem um alleinstehende, ältere oder behinderte Menschen: Bieten Sie ihnen zum Beispiel Ihre Anwesenheit an, wenn fremde Besucher erwartet werden. Vereinbaren Sie regelmäßige „Lebenszeichen“ oder für Notfälle Alarm- und Hilfesignale.

Rufen Sie bei verdächtigen Wahrnehmungen die Polizei - lieber einmal zuviel als einmal zuwenig. Auch wenn sich Ihre Beobachtungen als falsch herausstellen, haben Sie keine Nachteile zu befürchten!

„Hier Polizeinotruf, was können wir für Sie tun?“

Wählen Sie in Notfällen die Nummer 110 (auch bei jedem Kartentelefon gebührenfrei, also auch ohne Karte), und wir sind für Sie da - wann immer Sie uns brauchen.

Melden Sie sich in jedem Fall sofort bei uns, wenn Sie Opfer einer Straftat wurden. Informieren Sie uns bitte auch, wenn Sie eine Straftat oder einen Unfall beobachtet haben. Auch Vermutungen, die Ihnen vielleicht unwichtig erscheinen, helfen uns bei der Ermittlungsarbeit oft entscheidend weiter.

Gefährden Sie sich und andere nicht: Wenn Sie kein aktiver Helfer oder Zeuge sind, dann meiden Sie bitte Unfallstellen und Tatorte. Feuerwehr, Rettungsdienste und Polizei verlieren oft wertvolle Minuten, weil Zuschauer die Zufahrtswege blockieren.

Übrigens:

Versorgungsämter und Opferhilfeeinrichtungen, wie der WEISSE RING, informieren Sie über Versorgungsansprüche nach dem Opferentschädigungsgesetz, wenn Sie durch eine vorsätzliche Gewalttat geschädigt werden.

„Präventionspreis 1996“:
Preise im Gesamtwert von 30.000 Mark!

Mit mehr Lebensqualität gewinnen!

Helfen macht Spaß, und die „Nachbarn 1996“ werden ausgezeichnet: Für herausragende Aktivitäten im Rahmen der Nachbarschaftshilfe zum Schutz vor Kriminalität.

Alle Gruppen können mitmachen.

Fordern Sie die Teilnahmebedingungen an:

Kennwort: „Nachbarschaftshilfe“. Postfach 71 07 20 · 81457 München
Postkarte genügt. Absender nicht vergessen.



Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/78143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/99950

Bürgermeisteramt 05661/50027

Frauenhaus in Homberg,

Notruf Tag und Nacht 05681/6170

Beratungsstelle, Frauen helfen Frauen e.V.,

Am Katterbach 5,

34576 Homberg/Efze, Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr, ..05681/6160

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen
Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafe Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Cafe Fritzlar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat 15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Cafe Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat 15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld- OT Elfershausen, Hauptstr. 49, 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld-OT Ostheim, Steingasse 6, 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/820?

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/13

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Schw. Susanne Hosh, Gemeindefrankenschwester

Büro: Am Knick 2, Malsfeld, Tel.: 05661/6660

Persönliche Sprechzeiten: Mo., Di., Fr. 14.30 - 15.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag, Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sonnabend von 9.00 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 14.30 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 9.30 bis 10.30 Uhr

und von 15.15 bis 16.30 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 22./23.6.1996, sind

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252
sowie

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444
dienstbereit.

Am Mittwoch, dem 26.06.1996, ist

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 22./23.6.,

sowie am Mittwoch, dem 26.6.1996, ist

ZÄ Karius, Spangenberg, Neustadt 32, Tel. 05663/1044
dienstbereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

am 22./23.6.1996 zu erfragen bei

Dr. Hütteroth, Treysa, Tel. 06691/21457 o. 0171/5610231

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

22.6.1996

Rathaus-Apotheke, Melsungen, Am Markt 3, Tel. 05661/2185

23.6.1996

Woelmsche Apotheke, Marktplatz 8,

Spangenberg, Tel. 05663/317 und

Edder-Apotheke, Bahnhofstr. 14,

Gensungen, Tel. 05662/94994

26.6.1996

Bartenwetzler Apotheke, Melsungen,

Rotenburger Str. 7, Tel. 05661/73820

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 22./23.6.1996, ist

Dr. A Sven Heinz, Melsungen, Sonnenhang, Tel. 05661/3592
dienstbereit.

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung

Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses sowie des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld

Gem. § 62 HGO geben wir bekannt, daß wir heute den Haupt- und Finanzausschuß sowie den Ausschuß für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld für

Donnerstag, den 20.6.1996, 19.00 Uhr,

in den Sitzungssaal des Rathauses Malsfeld, Lindenstraße 1, eingeladen haben.

Tagesordnung:

TOP 1: Beratung über die Aufnahme eines Kredites

TOP 2: Beratung über den Entwurf der Satzung über die Bildung und Aufgaben von Elternversammlung und Elternbeirat für die Kindergärten der Gemeinde Malsfeld

- TOP 3: Beratung über den Entwurf zur Änderung der Gebührenordnung zur Satzung über die Benutzung der Kindergärten der Gemeinde Malsfeld
- TOP 4: Beratung über die Erweiterung des Kindergartens im OT Sipperhausen und Bereitstellung von Haushaltsmitteln
- TOP 5: Beratung über die Erstellung eines Anbaues an das Feuerwehrgerätehaus im OT Sipperhausen und Bereitstellung von Haushaltsmitteln
- TOP 6: Beratung über den Abschluß eines Grundstückstauschvertrages zwischen der Gemeinde Malsfeld und den Waldinteressenten Dagobertshausen
- TOP 7: Beratung über die Neubezeichnung von Straßen im OT Sipperhausen
- TOP 8: Beratung über die Beteiligung an einem gemeinsamen Gewerbegebiet in der Gemarkung Ostheim

Malsfeld, den 13.6.1996

gez. Lamprecht,

Vors. d. Haupt- und Finanzausschusses

gez. Harbusch,

Vors. des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt

Die vorstehende Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Bauwesen und Umwelt der Gemeindevertretung Malsfeld wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Malsfeld, den 13.6.1996

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

gez. i.V. Harbusch, Erster Beigeordneter

Wir gratulieren

zum 87. Geburtstag

Herr Hermann Dobslaw, Malsfeld, Kirchstr. 2

geb. am 23.06.1909

zum 80. Geburtstag

Frau Frieda Dobslaw, Malsfeld, Kirchstr. 2

geb. am 23.06.1916

zum 81. Geburtstag

Frau Anna Hofmann, Malsfeld-Dagobertshausen, Unterecke 9

geb. am 24.06.1915

zum 79. Geburtstag

Frau Anna Elisabeth Weber, Malsfeld-Sipperhausen, Bubenröder Str. 14, geb. am 24.06.1917

zum 86. Geburtstag

Frau Elisabeth Hoffmann, Malsfeld, Guthardtstr. 3

geb. am 25.06.1910

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden

Malsfeld

23. Juni 1996

10.30 Uhr Gottesdienst

10.30 Uhr Kindergottesdienst

24. Juni 1996

15.30 Uhr Jungenjungschar

19.00 Uhr Posaunenchor

20.00 Uhr Gesprächskreis

26. Juni 1996

20.00 Uhr Kirchenchor

27. Juni 1996

13.00 Uhr Fahrt nach Hofgeismar

14.30 Uhr Kinderstunde

16.00 Uhr Mädchenjungschar

28. Juni 1996

19.30 Uhr Jugendkreis

Beiseförth

23. Juni 1996

9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

25. Juni 1996

19.00 Uhr Ten Sing

27. Juni 1996

12.50 Uhr Fahrt nach Hofgeismar
15.00 Uhr Kinderstunde

28. Juni 1996

15.00 Uhr Jungstube

29. Juni 1996

19.00 Uhr Bright Light

Mosheim

23. Juni 1996

10.00 Uhr Gottesdienst

Ostheim

23. Juni 1996

8.45 Uhr Gottesdienst

Sipperhausen

23. Juni 1996

kein Gottesdienst

Katholischer Gottesdienst Melsungen

23. Juni 1996

10.00 Uhr Sonntagsmesse und Kindergottesdienst

26. Juni 1996

8.30 Uhr Frauenmesse

28. Juni 1996

18.30 Uhr Abendmesse

29. Juni 1996

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse zum Sonntag

Ev. Kirchengemeinde Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Str. 5,
34323 Dagobertshausen
Telefon 05661/2641, Funktelefon 01715/454806
Fax: 05661/2641

Unsere Veranstaltungen vom 26. Juni - 3. Juli 1996

Mittwoch, 26. Juni 1996

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Samstag, 29. Juni 1996

29. Juni Tagesfahrt nach Wernigerode

„Wem Gott will rechte Gunst erweisen, den schickt er in die weite Welt, dem will er seine Wunder weisen in Berg, in Wald, in Strom und Feld.“

Die „Weite Welt“ ist für uns im Juni der Harz, wo unsere jährliche Gemeindefahrt hingehen soll.

Ein Busunternehmen hat uns für eine Tagesfahrt nach Wernigerode folgendes Angebot unterbreitet:

Ab ca. 6.30 Uhr fahren wir von Dagobertshausen über Elfershausen und Hilgershausen los. Über die BAB gelangen wir über Kassel, Göttingen, Gieboldehausen, Herzberg und Bad Lauterberg zum Oderstausee. Dort haben wir von 9.00 bis 9.30 Uhr eine halbe Stunde Aufenthalt.

Dann geht's weiter über Braunlage nach Torfhaus („Brockenblick“). Hier haben wir wieder einen Aufenthalt von 10.00 - 10.45 Uhr. Dann Weiterfahrt über Bad Harzburg und Ilsenburg nach Wernigerode.

Von 11.45 bis 13.15 Uhr haben wir Mittagspause, können im Restaurant essen und uns ausruhen.

Um 14.00 Uhr fährt die „Harzquerbahn“ ab nach Drei Annen-Hohne (an ca. 14.45 Uhr). Ein professionell „geführter“ Stadtrundgang ist deshalb nicht vorgesehen. Aber selbstverständlich können wir uns als Gruppe oder können sich kleiner Gruppchen eigenständig auf den Weg machen, Wernigerode zu erkunden. Von Drei Annen-Hohne geht die Fahrt dann weiter über Elbingerode nach Rübeland. Dort haben wir die Möglichkeit zur Besichtigung der „Baumannshöhle“, einer Tropfsteinhöhle, bzw. zur Kaffeepause (ca. 15.30 bis 17.00 Uhr). Die Rückfahrt wird dann über Hasselfelde, Tanne, Braunlage, die BAB Göttingen, Kassel und Melsungen nach Hause angetreten. Geplante Rückkehr: 20.30 Uhr

Die Fahrt wird mit einem modernen Reisebus durchgeführt. U.a. mit Schlafsessel, Toilette, Kaffee-Küche, Kühlschrank, Düsenbelüftung.

Der Preis beträgt ab 30 Teilnehmer 51,00 DM, ab 40 Teilnehmer 41,— Mark.

Weitere Eintrittsgelder (z.B. Baumannshöhle) sind in diesem Preis nicht enthalten.

Da wir bei unserer letzten Fahrt die unangenehme Erfahrung machen mußten, daß am Morgen der Fahrt fünf Personen unentschuldigt nicht erschienen waren, haben wir uns entscheiden, diesmal eine Anzahlung festzulegen. Die beträgt 20,00 DM und wird im Fall einer Nichtteilnahme einbehalten, um die Kosten nicht auf die anderen Mitreisenden umlegen zu müssen.

Anmeldungen sind ab sofort möglich im ev. Pfarramt Dagobertshausen, Tel. 05661/2641. Die Anzahlungen können nach den Gottesdiensten oder nach persönlicher Absprache im Pfarramt geleistet werden.

Sonntag, 30. Juni 1996

9.00 Uhr Gottesdienst in Hilgershausen

10.15 Uhr Gottesdienst in Dagobertshausen

11.30 Uhr Taufgottesdienst von Ines Niedzwetzki in der Kirche zu Elfershausen

Dienstag, 2. Juli 1996

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht

Mittwoch, 3. Juli 1996

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Kath. Kirchengemeinde Homberg

Donnerstag, 20. Juni 1996

7.00 Uhr hl. Messe/AH

9.00 Uhr hl. Messe
(nach Meinung)

Freitag, 21. Juni 1996

hl. Aloysius v. Gonzaga

keine hl. Messe i.d. Pfarrkirche (!)

16.30 Uhr hl. Messe im Altenheim

Samstag, 22. Juni 1996 - hl. John Fisher u. Thomas Morus

7.00 Uhr hl. Messe/AH

18.00 Uhr Vorabendmesse

(f. + Dr. Walter Groß u. Angehörige)

(f. die Leb. u. Verst. der Fam. Bierschenk)

Le. und Ko: Hedwig Gallwitz

Die Kollekte ist f.d. Pfarrgemeinde

Sonntag, 23. Juni 1996 - 12. Sonntag im Jahreskreis

7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim
(!) In Hebel keine hl. Messe

9.30 Uhr Rosenkranzgebet

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

(f. ++ Eheleute Leopoldine u. Mauritz Melzer)

(f. Leb. u. Verst. d. Fam. Schwarz u. Strnad)

(l.d. Anliegen der Familie Schick)

Le.: Theresa Wolhrab/Ko. E.M. Bierschenk

11.00 Uhr hl. Messe in Remsfeld

Die Kollekten der Gottesdienste sind für die Pfarrgemeinde

Montag, 24. Juni 1996

Hochfest der Geburt des hl. Johannes des Täufers

- 7.00 Uhr hl. Messe im Altenheim
19.30 Uhr Treffen der Kolpingfrauen im Pfarrheim

Dienstag, 25. Juni 1996

- 7.00 Uhr hl. Messe im AH
19.30 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung/Pfarrheim

Mittwoch, 26.06.1996

- 7.00 Uhr hl. Messe/AH
9.00 Uhr hl. Messe
(nach Meinung)

Aus Vereinen und Verbänden

Schützenverein Malsfeld 1912 e. V.

Aus den Rundenwettkämpfen:

KK-Standardgewehr

Kreisklasse:

Malsfeld 1 - Gensungen 2 999 : 963 Ringe
Mathias Günter 255, Horchler Alexander 238, Besser Holger 253, Norwig Edith 253 Ringe.

KK-Freie Pistole

Gauklasse:

Malsfeld 1 - Haldorf 1 965 : 992 Ringe
Horchler Jens 248, Wambach Hans 243, Brüne Jochen 238, Besser Holger 236 Ringe

Kreisklasse:

Malsfeld 3 - Pfielfetal 1 864 : 937 Ringe
Hruschka Franz 202, Norwig Horst 220, Horchler Hans-Georg 231, Wingerter Hellmuth 211 Ringe.

KK-Sportpistole

Kreisklasse:

Malsfeld 1 - Spangenberg 1 915 : 1061 Ringe
Besser Holger 221, Norwig Horst 195, Blumenstein Dieter 246, Besser Wilfried 253 Ringe.

Schule/Weiterbildung

Georg-August-Zinn-Schule Grundschule mit Förderstufe



Mozart in Morschen

Vier Tage lockten die Töne der „Zauberflöte“ von Mozart viele Jugendliche und erwachsene Gäste in die Klosterscheune des Klosters Haydau in Altmorschen. Für die Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen der Georg-August-Zinn-Schule und ihre Lehrerinnen und Lehrer hatten sich die monatelangen Vorbereitungen für die Aufführung gelohnt.

Nach der Generalprobe, in der die Klassen 2 und 3 der Schule die begeisterten Zuschauer stellten, brachten die Schüler der 6. Klassen „Unsere Zauberflöte“ in einer gekürzten und geänder-

Angebot der Woche

Midi Bus/ Transporter

2.2 Diesel, 45 kW (61 PS)
Bj. 4/92, 87.000 km
★ Servolenkung

13.400.-

OPEL 
Ulrich
autopark

Kasseler Straße und Bindeweg
34576 Homberg (Efze)
*Telefon 0 56 81 / 99 45-0
Telefax 0 56 81 / 99 45-45

ten Version der Oper „Die Zauberflöte“ von W. A. Mozart auf die Bühne der Klosterscheune. Sowohl die jugendlichen Zuschauer der eigenen Schule, der Förderstufe aus Spangenberg, zwei Schulklassen aus Melsungen und einer aus Kassel als auch die vielen Erwachsenen in den 2 Vormittags- und 3 Abendveranstaltungen in der bis auf den letzten Sitzplatz gefüllten Scheune folgten begeistert dem Prinzen Tamino auf seiner Suche nach der Liebe.

Sie erfreuten sich an dem lustigen Papageno, lauschten den Arien der Königin der Nacht, die mit immer länger werdendem Hals die hohen Töne unter das Scheunendach trillerte und erlebten das Happy-End, bei dem in der Oper Tamino seine Pamina und Papageno seine Papagena finden.



Frau Neubauer als Musiklehrerin hatte die Originaloper so aufgearbeitet, daß sie von den Schülerinnen und Schülern auf der Bühne und als Puppenspiel, unterstützt durch eine Gesangsgruppe aus den Klassen 3, 4 und 5 durch Original- und Play-Back-Gesang, in einer auch für Kinder verständlichen Form aufgeführt werden konnte. Aus dem Gedanken, die „Zauberflöte“ (Thema des Musikunterrichts) als Puppenspiel in der Klasse aufzuführen, hatte sich in monatelangen Vorbereitungen durch immer neue Ideen die große Aufführung auf großer Bühne in der Klosterscheune, die von der Gemeinde Morschen dankenswerterweise zur Verfügung gestellt worden war, entwickelt.

Zwei Besetzungen vervollkommneten unter Leitung von Frau Neubauer und Frau Aßmus ihre musikalischen und schauspielerischen Fähigkeiten, während die Schüler, die keine Rolle übernommen hatten, unter Anleitung von Herrn Appel und Herrn Happel Kulissen bauten, Stabpuppen bastelten und für die Technik sorgten. Nicht nur das Engagement der Schülerinnen und Schüler und ihrer Lehrer, sondern auch die Mithilfe vieler Eltern beim Schminken, an der Kasse und der Mozart-Bar trugen zu dem großen Erfolg bei. Die Mühe für alle Beteiligten hat sich sicher gelohnt, denn der Wunsch der Erzählerin im Schlußwort, bei den Zuschauern eine kleine Tür, vielleicht eine Tür in das Zauberreich Theater und Oper zu öffnen, ist sicher bei diesen, besonders aber auch bei den beteiligten Kindern, in Erfüllung gegangen.

Wissenswertes

Wichtiger Hinweis der Familienkasse zum Kindergeldzuschlag

Obwohl der Kindergeldzuschlag (KGZ) im Rahmen der Kindergeldneuregelung ab 1.1.1996 weggefallen ist und die Öffentlichkeit als auch die bisherigen Empfänger dieser Leistung hierüber mehrfach informiert wurden, hat die Familienkasse zur Zeit täglich zahlreiche telefonische Rückfragen nach dem Verbleib des KGZ für 1996. Dieses Informationsdefizit bei Teilen der Berechtigten resultiert offenbar daraus, daß - wie in der Vergangenheit auch - die tatsächlichen Einkommensverhältnisse nach Ablauf des Kalenderjahres überprüft werden müssen und zu diesem Zweck dem KGZ-Empfängern wieder entsprechende Fragebögen zugesandt wurden.

Rund 8.000 Antragsteller haben 1995 bereits während des laufenden Jahres KGZ unter dem Vorbehalt der Rückforderung erhalten, wenn aufgrund eines nur geringen Einkommens davon ausgegangen werden konnte, daß 1995 voraussichtlich keine Steuern anfallen. Um prüfen zu können, ob die Zahlungen im Jahre 1995 nun zu Recht erfolgt sind, müssen die tatsächlichen Einkommensverhältnisse mittels Fragebogen überprüft werden. Anders als in früheren Jahren beinhaltet der Fragebogen aber keinen „Weiterbewilligungsantrag“ für das Folgejahr (in diesem Fall 1996), weil der KGZ im Rahmen der Neuregelung des Kindergeldes ab 1.1.1996 weggefallen ist und es sich bei der Fragebogenaktion nur um eine rückwirkende Überprüfung des KGZ-Anspruchs für das Jahr 1995 handelt.

Eine Spende, die von Herzen kommt.

Viele denken nur an sich. Blutspender nicht. Sie denken auch an den Kranken oder Verletzten, der die Blutspende zum Überleben braucht.

**KOMM MIT!
SPENDE
BLUT.**
BEIM ROTEN KREUZ

VON MANNSTEIN

Das Rote Kreuz dankt für den kostenlosen Abdruck.

Informationen und Blutspendetermine bei Ihrem Roten Kreuz.

Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: **Verlag + Druck Linus Wittich KG**, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/806-6, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Bandscheiben-Matratzen
alle Normalgrößen vom Lager lieferbar

Pfaff & Sohn,

Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
Melsungen, Parkplätze Am Hospelplatz



FENSTER & TÜREN

Wir planen und bauen für Sie Aluminium- und Kunststoffenster und -türen nach Ihren Wünschen auf Maß. Individuell, in vielen Farben, von langer Lebensdauer.

C. PREISING

Fenster-, Türen und Wintergartenbau
34454 Arolsen-Massenhausen • Tel. (0 56 91) 25 63/64 • Fax 13 81

SOLAR-Wintergärten
Alu-Überdachungen
Holz-Pergolen
Vordächer
Kostenlose Information
MARTIN
W. Schmidt · Sterzhausen. Tel. (0 64 20) 73 09

Ernährung

Osteoporose

Mit Milch leicht zu verhindern

(aid) - Vier bis sechs Millionen Menschen in Deutschland leiden an Osteoporose. Osteoporose ist eine Störung des Knochenstoffwechsels. Die Knochenmasse nimmt ab, der Aufbau des Knochens wird verändert und das Risiko von Knochenbrüchen steigt. 68000 Oberschenkelhalsbrüche jedes Jahr in Deutschland sind die Folge. Dabei kann man der Osteoporose relativ einfach vorbeugen: Wichtig ist, daß der Knochen bis zum 30. Lebensjahr möglichst viel Calcium einbauen kann. Etwa ab dem 30. Lebensjahr beginnt der Knochenabbau. Je mehr Knochenmasse bis dahin aufgebaut wurde, desto höher bleibt sie auch ab dem 30. Lebensjahr. Deshalb sollten 15- bis 25jährige täglich 1000 bis 1200 Milligramm Calcium zu sich nehmen. Am einfachsten geht dies über Milch und Milchprodukte. Ein halber Liter Milch und zwei Scheiben Schnittkäse täglich reichen schon aus. Neben der Vorbeugung durch eine ausreichende Calciumaufnahme nannte Prof. Dr. C. A. Barth vom Deutschen Institut für Ernährungsforschung, Bergholz-Rehbrücke, auf der Arbeitstagung der Deutschen Gesellschaft für Ernährung in Kiel auch noch die körperliche Aktivität, den Vitamin-D-Status und den Genußmittelkonsum.

Stillen: Die beste Ernährung für den Säugling

Muttermilch ist in den ersten Monaten die beste Nahrung für den Säugling, so Frau Dr. E. Sievers auf der DGE-Arbeitstagung in Kiel 1995. Muttermilch senke das Risiko des Säuglings, an Allergien, Diabetes und entzündlichen Darmerkrankungen zu erkranken. Es gebe Hinweise darauf, daß gestillte Säuglinge seltener Adipositas, Fettstoffwechselstörungen und Arteriosklerose entwickeln. Aber auch für die Mutter sei das Stillen von Vorteil. Die Gebärmutter bilde sich schneller zurück, das Brustkrebsrisiko sinke, die Muttermilch sei jederzeit verfügbar. Außerdem sei das Stillen ein natürliches Verhütungsmittel.

Zeitungsleser wissen mehr !!!

Vermietungen

BAUNATAL, KVG Ber., 3 Zi./K./B./Gäste WC/Balkone, ca. 79 qm, offen u. großzügig gestaltet, schickes, ansprechendes Haus mit Fahrstuhl, Schule u. Kindergarten in unmittelb. Nähe, ab 1.7.96 frei. Tel. 05 61 / 9 49 78-0

BAUNATAL, KVG Ber., sonnige 2 Zi. im DG (Essdiele, gr. Wohnz.), K/B/Gäste-WC, Loggia, 69,5 qm, insges. hochw. Aussit., PKW-Stellpl., schickes, ansprechendes Haus mit Fahrstuhl, ab 1.7.96 frei, DM 930.- + NK. Tel. 05 61 / 9 49 78-0

Frielendorf-Spieskappel, 3 ZKB, Balkon, Neubau, 90 qm Wfl., 800.- DM + NK, ab 1.7.96. Tel. 0 56 84 / 66 05

Schöne Parterre-Wohnung, 3 ZKB, Heizung, PKW-Stellpl., 2 Terr., 98 qm, in FZ-Stadtteil an Fam. (3 Pers.) sofort für 750.- DM + NK + Kautions zu vermieten. Tel. 0 56 22 / 39 79

Mietgesuche

Suche Lager, 20-25 qm, in BSA od. Umgeb. Tel. 0 56 52 / 49 98

Halle od. Scheune zu mieten gesucht, Raum KS/Fuldabrück/Btl. Tel. 05 61 / 47 13 93, Fax 47 12 92

Kfz./Zubehör

VW-Käfer, 2 Jahre TÜV, VB 800.- DM. Tel. 0 66 93 / 82 39

Golf TD Madison, Bj. 8/90, 85 Tkm, 72 PS, top Zustand, spars., Extras. Tel. 0 56 83 / 9 10 29

Wohnmobil Hymer Camp 55 2.5 D, 3.1 to., EZ 7/91, 38000 km, keine Vermietung, Anhänger, Dachtr., Fahrrad., VB 37.900.- DM. Tel. 0 56 22 / 38 91

4 So.-Reifen auf Felgen, 155/13 für Escort, 150.- DM, D.-Gepäckträger 50.- DM. Tel. 0 56 84 / 72 82

SEAT Marbella, weiß, EZ 2/95, 21 Tkm, ger. Kat, mit viel Zubeh., VB 7.900.- DM. Tel. 0 56 61 / 86 83

Vectra 2.0 i CD, Bj. 4/90, 86 Tkm, SKD, Color, AHK, Alu, ZV, Preis 12.900.- DM VB. Tel. 0 56 24 / 82 82

Ford Fiesta Kombi, rot, 66 kW, Bj. 89, TÜV 2 J., VB 8.500.- DM. Tel. 0 56 01 / 5 03 03

Passat CL Variant, EZ 83, blaumet., AHK, Wi.-Reifen, TÜV 11/97, Preis 2.200.- DM. Tel. 0 56 83 / 75 99

Ford Escort, 3lrg., grün-met., 5350 km, EZ 5/95, 75 PS, 2 Airb., WR/Felgen, Wegfahrsp., sehr gepflegt, krankheitsbed. abzug. Tel. 0 56 57 / 15 33

YAMAHA-SCHÜLBE
Teileversand 05652/9558-0

Kfz.-Vers. Zweitwagen 85 % ! INFO: 0 5 61 / 89 98 37

Mercedes + BMW (PKW, Kombi, Cabrio), Bj. 90 - 96, kauft ☎ 05 61 / 81 79 26

YAMAHA-LAAKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Kfz./Zubehör

Toyota-Corolla, Bj. 90, 58 Tkm, schw.-met., Zweit-Wagen, 1a Zustand. Tel. 0 56 52 / 9 13 03

JETZT Vertragshändler
Subaru Meng
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abf. A7 - Lutterberg • 5 Min. v. KS

Reise/Erholung

Finning, Obb., 5 km vom Ammersee, komf. FeWo., ca. 80 qm, 4 Pers., Einführ.-Preis, Tel.+ Fax 0 88 06 / 10 07

Schnupperwochenende an der Mosel, zwischen Trier und Bernkastel-Kues, incl. reichhaltigem Frühstück, Solarium und Sauna = 190.- DM. Gästehaus Lilo, Bekond, Tel. 0 65 02 / 84 32

Dänemark, Nord- u. Ostsee, Limfjord, gepf. Ferienhser., alle Termine mögl. Tel. 0 56 73 / 22 69

Alkoven-Wohnmobil zu vermieten, 4-6 Schlafplätze. Tel. 0 56 05 / 78 10

Wohnmobil f. 6 Pers. günstig zu vermieten. Tel. 0 56 02 / 91 52 81

FeWo Ostsee Hohwachter Bucht Sehlendorf, 4-5 Pers. (Fahrservice mögl.) Tel. 05605/70433, Fax 70634

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. ☎ 04382 / 239, Fax 0 43 82 / 15 39

Ostsee + Nordsee FeWo 4+5 Pers., auch Ferien frei. Tel. 0 43 31 / 2 20 92 + 4 22 74

Sylt-List, Ferienquart., 2-3 Pers., er-wäßig. Vor- u. Nachsaison, Tier er-laubt. ☎ 04651/877495

Sylt, FeWo in reetged Friesenhaus mit Garten in Westerland. ☎ 06456/628

Bekannt gutes Ferienhaus in St. Petersburg/Florida ab Okt. 1996 und ab Juni 1997 zu vermieten (frühzeitiges Buchen zu empfehlen), bis 6 Personen, 3 Min. bis Golf v. Mexiko, großer PKW, deutschsprachige Betreuung vor Ort. Fordern Sie den Prospekt an: Tel. und Fax 0 55 05 / 9 64 32

Alkoven Wohnmobil zu vermieten, 4-6 Schlafpl., Tel. 0 56 05 / 78 10

Reiterferien mit 60 Islandpferden ! Farb. Hauspr., Sommerf. n. Pl. frei !! Tel. 0 64 23 / 78 83, Fax 48 34

Ferienhaus DENIA, Costa Blanca, direkt am Strand, frei. Tel. 0 56 84 / 84 50 od. 75 60

Sylt, gemütl. Ferienwhg. strandnah zu verm. Tel. 05601/1351

Borkum, schöne Ferienwhg an den Dünen zu verm. Tel. 0 56 01 / 13 51

Grainau, gemütl. Ferienwhg an der Zugspitze. Tel. 05601/1351

Gepfl. FeWo in List/Sylt für 2 - 4 Pers. zu vermieten. ☎ 0 46 51 / 87 08 67

Toskana, FeWo, meernah, in mittelalt. Dorf zu vermieten. ☎ 0 56 24 / 68 02

Komfortable FeWo im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau zu vermieten. ☎ 0 85 05 / 18 40

Reise/Erholung

Ferienhaus im Wallis (Schweiz) Blick aufs Matterhorn, 1800 m hoch, zentral gelegen im Ski- und Wandergebiet. ☎ 0 56 01 / 86 147

Sylt-List, gemütl. App. frei, Tier erl., Pers + Woche = 360.- DM. ☎ 0 46 51/87 74 95 od. 0 46 51 / 95 10 95

Unterricht/Nachhilfe

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie Hilfe bei Problemen, Windows '95, Hard- und Software. ☎ 0 56 82 / 66 72 oder 0 56 82 / 69 36

Eteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch und Elektrotechnik. ☎ 05683/1690

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung
ERNHILFE
Baunatal u. Wolfhagen
Tel. 0561 / 4913493 oder 05692 / 995111

Erfahr. Sängerin erteilt qualifiz. Gesangsunterricht. Komme auch ins Haus. ☎ 05 61 / 2 39 64

Mache auch im Juni Anfänger zum Schlagzeuger. Tel. 05 61 / 47 24 50

Eteile Keyboard-Unterricht für Anfänger ! Tel. 0 56 65 / 58 68

Eteile Nachhilfe in Englisch, Französisch bis 8. Kl. Tel. 0 56 84 / 93 01 05

Dipl.-Klavierpädagogin kommt in's Haus. Anfänger + Fortgeschr. Tel. 0 55 44 / 2 16

Baumarkt

Ich montiere für Sie alles Holzdecken, Wandpaneele, Fertigparkett, Laminat, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Rigips, Regale. ☎ 05605/5523 0 a. Fax

Holzfußböden selbst renovieren m. Maschinen aus Lahntal. Tel. 9 31 40 oder 01 61 / 36 13 611

Ich montiere für Sie Fenster, Türen, Küchen, Einbauschränke, Wandpaneele u.a. Baufertigteile usw., ☎ + Fax 0 56 62 / 64 91

Parkett und Dielen renovieren selbst m. Schleifmasch. v. Lahntal. Tel. 0 64 20 / 9 31 40

Rauputz, Isolierputz, Zementputz, 300 qm an Firma zu vergeben. Tel. 0 56 09 / 17 71

Garten/Landwirtschaft

Suche Lagerplatz für 1 ha HEU in Niederstein - Stadt. Tel. 0 56 24 / 7 98

Gärtnermeister übernimmt die fachgerechte Dauerpflege Ihres Gartens. Tel. 0 56 25 / 7510

Oldtimer Hanomag R 16, Bj. 1956, 16 PS, VB 850.- DM. Tel. 0 56 22 / 39 79

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckenscheren. ☎ 05 61 / 49 57 20

Ich helfe Ihnen bei der Gartenarbeit, Krs. Waldeck-Frankberg. Zuschr. unt. Chiffre 20940 an den Verlag.

Geldmarkt

BARKREDITE

Vermittlung Wedekind • Finanzierung aller Art Kleinkredite bis 200.000.- DM. Auch bei Kontoüberzug und für Umschuldung. Angebot z.B.
4.000.- DM 73,60 DM
10.000.- DM 174,00 DM
15.000.- DM 284,00 DM
8.000.- DM Spezialkredit ohne Schufa-Auskunft. Effekt. Jahreszins 9,89 % • Laufzeit 72 Monate (auch ohne Ehepartner möglich). Darlehen für Hauskauf oder Umbau ohne Eigenkapital.
Auch ein Mitarbeiter in Ihrer Region.
☎ 05 61 / 77 36 58 od U. Gotthardt ☎ 0 56 01 / 96 50 34

Darlehensbüro A. Kahl

Kredite oh. bankübliche Auskunft. Zinsgünstig, diskret u. schnell
Tel. 0 56 03 / 91 51 68

Gesundheitswesen

Rutengehen mit dem Rutengänger H. Westernhoff. Theorie u. anschl. nach Wunsch Überprüf. eines jeden auf Rutenfähigkeit. Info: 0 66 23 / 4 18 61

Bachblüten-Edelsteine lernen auch Sie mit den heilenden Kräften der Bachblüten u. Edelsteine umzugehen. Lehrgänge Samstag o. nach Wunsch. Info: 0 66 23 / 4 18 61

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Elbstraße 11
Halga Potoczny ☎ 05624/8117
Komme ins Haus !

Tiermarkt

Golden Retriever Welpen aus Hobbyzucht. Tel. 0 64 66 / 63 51 oder 17 79

Landseerwelpen, lälow., geimpft, m. Pap., HD freie Eltern, Hobbyz. Fax/Tel. KS 4 23 10

Junghundeausbildung und Erziehung. ☎ 05 61 / 81 97 72

Nehme Katzen und Hunde in liebevoller Pflege. ☎ 05683/8025

Veranstaltungen

AXEL TRAXEL, DJ f. jung u. alt, Live-Gesang, Stimm., dtsh. Volksm., Oldies. ☎ 05676/345, Fax 8624

Mit einer Kleinanzeige

haben Sie die Möglichkeit, fast

500.000 Leser

anzusprechen. Ob Sie etwas verkaufen wollen oder billig kaufen möchten,

eine Kleinanzeige in der Bürgerzeitung erfüllt Ihre Wünsche.

Bekanntschaffen

Junge Fach-Ärztin, 32 Jahre, bildhübsch, blond, langhaarig, herrlich spontan und begeisterungsfähig, romantisch und anschlussfähig, sportlich (Tennis, Ski, Surfen), liebt Musik, Reisen, Ausgehen, schönes Wohnen, sucht auf diesem Wege ihr Glück über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Bezaubernde Geschäftsfrau/ Modebranche, 46 Jahre, sehr gutaussehend, mit Stil, Elan und Esprit, spielt Tennis, liebt die Natur, Theater, Reisen, häusliche Harmonie, möchte auch in ihrem Privatleben glücklich sein. Sie wünscht sich Kontakt zu einem liebevollen, zärtlichen Mann über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Erfolgreicher Jung-Unternehmer, 34/183, moderner Jeans-und Anzugtyp, sportlich-aktiv, spielt Tennis, segelt, liebt Reisen, Familie und Harmonie, wünscht sich Kontakt zu einer romantischen, natürlichen jungen Frau - Kind kein Hindernis, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Dynamischer Fabrikant / Witwer, 59 J., blendend aussehend und charmant mit feinsinnigem Humor, Interesse an Reisen, Musik, Tanzen, gepflegte Häuslichkeit und Geselligkeit, hofft auf diesem Wege seinem Glück zu begegnen über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Erfolgreicher Steuerberater, 43 Jahre, als Erfolgs- und Familienmensch ist er von verständnisvoller Großzügigkeit, ein guter Unterhalter, der Musik und Tanzen liebt, Zärtlichkeit und Träume nicht ablehnt, möchte sich so richtig verlieben! Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Cornelia ist eine hübsche junge Frau, 34 Jahre alt, die gern lustig ist, Freude an allen schönen Dingen hat, die Natur und Garten liebt, Häuslichkeit schätzt und gern einmal etwas mit einem lieben Partner unternimmt. Daher sucht sie auf diesem Wege einen zärtlichen, treuen Mann, dem sie ihr Vertrauen schenken kann. Nehmen Sie bitte Kontakt auf über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

Sympathische Witwe, halbtags Kfm. Angestellte, 47 Jahre, sehr hübsch, eine Lebenswerte, herzliche Frau, die sich zu jung fühlt, um allein zu bleiben. Auf diesem Wege möchte sie gern einen aufrichtigen Partner kennenlernen über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

Frank ist ein moderner junger Mann, 31 Jahre alt, 186 cm groß, liebt Musik und Tanzen, Urlaub, Sport, gute Gespräche und einen netten Bekanntenkreis, möchte durch diese Anzeige einer romantischen Partnerin - Kind kein Hindernis - begegnen. Kontaktaufnahme bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

Bekanntschaffen

Betriebsleiter/ Witwer, 55/ 180, gepflegte, sehr sympathische Erscheinung, ist gern in netter Gesellschaft, mag Häuslichkeit, Reisen, Musik und Tanzen, sucht auf diesem Weg den Kontakt zu einer warmherzigen Partnerin über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 3 89 84

58jährige Witwe, ich lebe ganz alleine habe keine Kinder und die Einsamkeit treibt mir oft Tränen in die Augen. Ich bin eine einfache, liebe Frau, sehe gut aus und bin gesund. Ich habe eine schöne Rente, ein Auto und würde gern zu einem lieben Mann kommen. Anruf genügt! SeniorenVermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Hübsche, liebevolle Witwe vom Lande, 52 Jahre, ohne Anhang, gute Hausfrau und Köchin, beschäftige mich gern im Garten, liebe Spaziergänge, Urlaub, bin zwar gut versorgt, aber die Einsamkeit macht mir das Herz oft schwer. Gern wäre ich für einen lieben Mann da und würde ihm treu zur Seite stehen. Mit meinem Wagen könnte ich Sie besuchen, bitte anrufen! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Einsamkeit tut weh! Kinderlose Witwe. 62 Jahre. mit schöner Figur, herzlichem, liebevollem Wesen, ehrlich und anständig, fühlt sich oft sehr allein, sie kocht und backt gut, liebt Garten, Musik, Häuslichkeit. Sie sagt sich, wenn man zu zweit ist und sich gut versteht, ist das Leben doppelt so schön! Da hat sie recht! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Charmanter Witwer/ Beamter a. D. 69 J., gepflegte Erscheinung, unternimmt gern Reisen mit seinem PKW, ist gern in netter Gesellschaft, liebt Musik und Tanz, gute Unterhaltung, Häuslichkeit und Harmonie, möchte ohne Hast und voller Behutsamkeit eine neue Partnerschaft aufbauen über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Karl, 59 Jahre, ein gutaussehender Witwer, möchte eine Frau wieder richtig verwöhnen, mit ihr Reisen unternemen (Auto vorhanden), Tanzen gehen, die Natur genießen und es sich gemeinsam so schön wie nur möglich machen. Bitte anrufen! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 31 48 90

Monika, 24 Jahre, sieht sehr aufregend aus mit ihren langen Beinen, strahlend blauen Augen und ihrem sinnlichen Mund, ganz lieb, verschmüsst und zärtlich ist sie, fühlt sich jedoch sehr allein. Einen Mann, der sie drückt und in die Arme nimmt, sucht sie. Anruf für Monika bei K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

BRAUTMODEN PARADIES
- Mode für den schönsten Anlaß im Leben -
Zentgrafenstr. 130,
34130 Kassel
☎ 05 61 / 6 82 57
Ihr Fachgeschäft für
Braut- und Abendmode



Bekanntschaffen

Mein Name ist Helga, bin Geschäftsfrau/ auch eine sehr gute Hausfrau, 49 Jahre alt, habe eine hübsche Figur und besonders schöne Beine, man sagt, daß ich sehr gut aussehe. Einen Mann zum Leben, Lieben, Lachen ... suche ich und hoffe, daß er meine Anzeige liest! Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Wo finden wir, mein Vati - Immobilien-Makler, 39 Jahre, und ich, Felix, 12 Jahre, die Frau für meinen Vati und Freundin für mich? Vati arbeitet abends lange, ist dann aber immer gut drauf und für mich der tollste Mann auf der Welt. Wir leben in einem wunderschönen Haus und vermischen eine richtige Familie sehr. Bitte melden! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Sympathischer Polizei-Beamter, 48/182, sportlich und gutaussehend, hat Humor, ist großzügig in seiner ganzen Art, unternimmt gern schöne Reisen, mag Musik und Träumen bei Kerzenschein, sucht eine zärtliche, treue Frau, die er verwöhnen möchte, die sich an seinen breiten Schultern anlehnen kann. Bitte zögern Sie nicht, sondern rufen gleich an! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Kerstin, 25J. Anzeige v. 13.6. Bitte melde Dich (ohne PV)! Zuschrift unter Chiffre 20941 an den Verlag

Er, 44, sportlich, 74 kg, sucht hübsche Sie bis 50. Zuschrift unter Chiffre 20942 an den Verlag

Bekanntschaffen

Erfolgreicher junger Geschäftsmann/ Mode-Boutiquen, 30 Jahre, modern und sehr gutaussehend, in besten Verhältnissen lebend, mit tollem Wagen und Traumhaus, großzügig, familiär und kinderliebend, möchte seinem Glück im Privatleben etwas nachhelfen. Er wünscht sich nichts sehnlicher, als eine zärtliche und romantische junge Frau kennenzulernen. Bitte ruf an! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 68 63

Er, Anfang 40, ohne Anhang, sympathische Ausstrahlung, wünscht Bekanntschaft einer Frau im Alter von 30-38 (ledig), sehr gern eine Aussiedlerin. Bin vielseitig interessiert. Freue mich über jede Zuschrift unter Chiffre 20943 an den Verlag

Sie, Ende 40, mit v. Herz, n. häßl., sucht ihn, 45-50, gepflegt, m. Auto. Zuschrift unter Chiffre 20944 an den Verlag

Er, 52 Jahre, Witwer, 170, NR, NT, gepflegt, sportl. Typ, lieb u. treu, mit eigenem Haus, sucht liebevolle Sie für gemeinsame Zukunft. Zuschrift unter Chiffre 20945 an den Verlag

Ihr Herzenswunsch
Zu zweit Sommer, Sonne, frühlich sein. Ich verhefle Ihnen zu Ihrem Glück. Rufen sie mich an unter 0 55 45 / 4 34. Die Partnervermittlung Ihres Vertrauens.



Kleinanzeigen
... immer eine
Fundgrube

Embleme und Logos per TELEFAX



Wichtiger Hinweis an alle Inserenten!
Bitte beachten Sie, daß Anzeigenaufträge und Texte, die mit einem Logo versehen werden sollen, **nicht** vom Faxgerät zur Reproduktion übernommen werden können.
- Die Anzeigenabteilung -

Verschiedenes

22./23. Juni

Samstag 10 bis 18 Uhr
Sonntag 11 bis 18 Uhr
**Halle Waldeck
Korbach**
☎ (0 56 31) 6 23 79



Herbalife? Information:
☎ 0 56 09 / 75 84

»Duo the Entertainers« - Musik für jede Gelegenheit!
Tel. 05681/5791 od. 05622/28 93

Suche Fahrgemeinschaft von FZ - Werkel zum VW-Werk. Auto vorhanden.
Tel. 0 56 22 / 7 02 50

Alleinunterhalter, Duos, Galab., Countryb., Rockbands, Bauchtänzerinnen, Zauberkünstler, Bauchredner, Einzelinterpreten, a cappella-Gruppen usw. für Ihre Veranstaltung. Kontakt: **RISING STAR** ☎ 0 56 73 / 21 39, Tel. u. Fax. 0 56 73 / 64 80

ANGEBOT: California Schlagzeug, nagelneu, 9teilig, 1.495.- DM Mitnahmepreis.
RISING STAR ☎ 0 56 73 / 21 39, Tel. u. Fax. 0 56 73 / 64 80

Live-Tanzmusik - Oldies und Stimmung mit Berni. ☎ 05 61 / 82 38 10

10 Testpersonen gesucht, die ernsthaft auf natürl. Weise 5-30 kg Gewicht reduzieren u. halten wollen.
Tel. 05 61 / 9 89 38 52 od. 01 72 / 5 60 48 53

»Eine Show, von der man spricht«
Marconi und Maggy - humov. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.
☎ 05 61 / 55 160

»DON ALFREDO«
1-Mann-Schwof-Band.
☎ 0 56 84 / 89 80

4 Jahre Herbalife-Erfahrung! Möchten Sie sich auch so wohl fühlen wie ich?
Tel. 0 55 44 / 1995

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein.
☎ 0 56 09 / 69 78

MOBILE DISCOTHEK
☎ 0 56 05 / 59 10

GIN - FIZZ - Tanzmusik mit Flair.
☎ NEU: 0551 / 70 59 49 oder 0172 / 5 20 93 23

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf. ☎ 0561/516147

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen.
☎ 0 56 81 / 55 85

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris,
☎ 0 56 22 / 49 86

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
☎ 0 56 05 / 66 21

Verschiedenes

Intern. Tanzmusik „live“, The Happy Boys. ☎ 0561/41241 o. 471893

Tanz-Unterhaltung für alt und jung, 1-2 Mann-Band. ☎ 0561/406163

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Verleih.
☎ 05 61 / 51 68 61 od. 01 72 / 5 62 51 77

Lebende Wachspuppe, z.B. am Empfang, und viele Extras f. Ihre Gäste.
Info: Tel. 05 61 / 1 56 00

Mas Palomas, für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 08 / 39 76

Alleinunterhalter ☎ 0 56 73 / 21 39

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz.
☎ 0 56 63 / 17 85

Livemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy)
Telefon 0 55 43 / 35 50

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Personen gesucht, die mehr als 20 kg abnehmen wollen. ☎ 0 56 09 / 75 84

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik.
☎ 0 56 65 / 52 20

Alleinunterhalter, Std. 50.- DM.
☎ 0 64 52 / 15 18

designed by
Luigi Colani



Bilderrahmen zum Abheben

Die neue Collection für Ihr individuelles Wohn-Ambiente.
Schauen Sie doch vorbei.



WOHLKOPF
Kunst & Rahmen

Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Verschiedenes

DUO LIFE STYLE m. Elvis Showteil live. Musik à la Carte. ☎ 0172 / 7138057 od. 05683 / 222 und 5363

Abnehmen mit Erfolg - Fit for Life, mit Herbalife. ☎ 0561/497978

Probieren o. Risiko. Abnehmen mit Spaß. Herbalife gibt die 30tägige Geldrückgabegarantie.
☎ 0 56 06 / 60 639

Die Sound-Boys 2 Mann-Band bucht vor. ☎ 0 56 02 / 47 80

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Umzüge und Kleintransporte Tag und Nacht. ☎ 05602/5243

Fensterputzen blitz und blank (nach Hausfrauen-Art) ☎ 0561 / 81 97 72

• Geschirr-Spülmobil
• Toilettenwagen
• Zelte-Vermietung
SCHÖNEBACH, Tel. 0 56 08 / 44 00

Partyzeltverleih in versch. Größen. Anfrage unter ☎ 0 56 84 / 89 75

Bero der Zauberer - zauberhafte Unterhaltung. Zauberprogramme für jede Gelegenheit! Bekannt unter anderem von der Nordhessenschau Eschwege!
*Sichern Sie sich Ihren Termin jetzt unter Tel. 0 56 58 / 87 22

Exclusive orientalische Bauchtanz-Show f. Feste u. Veranstaltungen.
☎ 0561/8700868

Jesus liebt Dich. ☎ 0561/406468
Missionswerk Heukelbach

Antik & Trödelmarkt
So. 23.6. Eschwege
Festplatz, Eintritt 2,50
Aussteller 10,- DM lfdm., ohne Anmeldung

1. Eschweger Jahrmarkt
vom 21. - 23. Sept. 1996

Verkauf, Handwerk, Vereine Sammler, Hobbyisten, grüner Markt, Tiermarkt

Jetzt anmelden!
Bereits über 70 Anmeldungen zur Teilnahme am Eschweger Jahrmarkt. Ein riesiges breit gefächertes Angebot mit urgemütlicher Atmosphäre. Vom Info-Stand wie Krankenkasse, Beratung wie Handwerk, Ausstellung wie Tierhaltung, Sammler wie Schallplatten, Verkaufsstände wie Keramik, Textilien, Schmuck bis zu Puppen. Aber auch der geplante Tiermarkt wird sich als ein Besuchermagnet ausweisen. Hier werden besonders noch Tierhalter und Züchter gesucht!
Getränke und Imbissstände mit einem vielfältigen Angebot. Spielstände u. Fahrgeschäfte werden dem typischen Volksfest-Charakter eines Jahrmarktes den besonderen Flair geben! 3 Tage (2 Tage zwingend) sehen, kaufen, handeln, erleben.
Vielfältig sind die Möglichkeiten der Teilnahme von Handel, Handwerk, Sammler u. Vereinen zur Präsentation mit einem hohen Werbeeffect und geringen Kosten.

Informieren Sie sich über eine Teilnahme, sei es im Zelt oder auf dem Freigelände

Tel./Fax 0 56 51 / 5 05 54

Rat + Hilfe

Initiative pro Arbeit
- nie gehört? Gib's! Selbsthilfegruppe zur Beseitigung der Arbeitslosigkeit sucht Sie und Sie und Sie und Infos gegen frankierten Rückumschlag c/o Koordinationsbüro, Industriestraße 22, 34260 Kaufungen

SCHLANK IN DEN SOMMER
Schlank für immer, nicht nur ein Versprechen. Trennkost heiß das Zauberwort. Erfolgreiche Gruppen in Bad Sooden-Allendorf, Eschwege, Großalmerode, Hess. Lichtenau u. Schwalmstadt. Fragen Sie Herrn Libeau, Witzenhausen.
Tel. 0 55 42 / 7 11 16, auch Sa. u. So.

Leiden Sie unter Elektromog?
Beratungsstelle - mobile Meßstation!
Tel. 05 61 / 58 44 08

Gesund und erfolgreich abnehmen in der Gruppe, auch HMü.
☎ 0561 / 51 60 62

In Kassel und Vellmar abnehmen in der Gruppe m. normalen Lebensmitteln.
☎ 0561 / 82 53 46

Psychologische Beratung - bei Beziehungsproblemen, Angst, Panik, ggf. Hausbesuche. ☎ 0 56 73 / 29 79

In der Hebammenpraxis in Grifte gibt es folgende Angebote: Geburtsvorbereitungskurse für Frauen und Paare, Nachsorge, Rückbildungskurse, Baby-massage sowie eine Stillgruppe. Anfragen entweder direkt in der Praxis Tel. 05665/6675 oder bei M. Schradler Tel. 05603/5423 oder bei S. Heißler. Tel. 05665/8255 (Hebammen). Ort: Ederm.-Grifte, Kirching 11

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM). Kontaktpersonen:
K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01
Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Der Förderkreis: Ortho - molekulare Zellernährung u. Ernährungstherapie trifft sich jeden Samstag, 12.00 Uhr in Kassel, Klosterkrug am Töpfermarkt.
Info: ☎ 0 56 03 / 73 22

Anonyme Süchtige und Angehörige Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathofstraße, Altentagesstätte.

„Der Bart ist ab“. Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinstehende Mütter und Väter. Info bei I. Röser, Tel. 0 56 09 / 64 93 oder O. Hartmann, Tel. 0 56 25 / 40 90

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/ Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257 und 05605 / 4746

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 0 56 64 / 67 02

Wer will zwischen 10 und 40 kg abnehmen?
☎ 0 56 09 / 75 84

Elektroschrott landet nicht mehr auf der Deponie

Spätestens wenn Fernseher, Staubsauger, Toaster, Rasierer oder Waschmaschine sozusagen „ihren Geist aufgeben“ stellt sich die Frage: wohin mit den Geräten? Im Regelfall landen die ausgedienten Helfer im Haushalt auf dem Sperrmüll. Sicher alles andere als umweltgerecht. Im Kreis Wesel haben sich Städte und Gemeinden jüngst entschlossen, die ausran- gierten Elektro- und Elektro-

nikergeräte getrennt zu sammeln, zu verwerten und umweltgerecht zu entsorgen. Gemeinsam mit der RAG Umwelt GmbH, Bottrop und dem Verein Soziale Unternehmungen Niederrhein e.V. startete das neue Projekt. Auf dem Gelände der ehemaligen Schachanlage Pattberg bei Moers wurde dafür eine Zerlegewerkstatt eingerichtet. Elektroschrott enthält Wertstoffe wie Nickel, Aluminium, Eisen und Kupfer. Damit wird der Schrott zum Rohstofflieferanten. Metall und Kunststoffteile, Kabel und Stecker lassen sich erneut verwerten. 1250 Tonnen Elektro- und Elektronikschrott erwarten die Recyclingexperten der RAG Umwelt für dieses Jahr. Sinnvoller Nebeneffekt des neuen Projektes: 13 Arbeitslose sind dort mit Unterstützung des Arbeitsamtes Wesel innerhalb einer Arbeitsbeschaffungsmaßnahme tätig. Im Raum Wesel hat sich demnach die Suche nach einer geeigneten Entsorgung für Rasierer und Co. erledigt. Elektroschrott-Recycling – unbestritten in vielfacher Hinsicht eine nachahmenswerte Idee.



Toaster und Co.: Im Kreis Wesel wird Elektroschrott recycelt.



Der Samstag gehört dem ZDF

© Kultur Kontor Saur / Quelle: GfK/ZDF-Medienforschung

Der Samstag, das war früher der große Familienunterhaltungsabend im Fernsehen. Heute kann der Zuschauer dort auch Filme und Fußball finden, aber die große Show hat immer noch ihren angestammten Platz. Unsere Grafik zeigt die Marktanteile am Samstagabend zwischen 19.00 und 23.00 Uhr (Februar 1996).

BUCHTIPS • BUCHTIPS • BUCHTIPS • BUCHTIPS

Andrea Koch

FIGURTRAINING FÜR MANN UND FRAU

Wer mit lästigen Pfunden kämpft, weiß, wie schweißtreibend das ist. Viel Fleiß wird einem abverlangt – und der ersehnte Preis hängt hoch. An-

drea Koch, Diplomsporthelehrerin, arbeitet in einer Kurklinik mit übergewichtigen Menschen. In ihrem Buch gibt sie Tips, wie die Pfunde an der richtigen Stelle purzeln, die Figur eine perfekte Form bekommt und die Haut schön straff wird. (Praxis-Ratgeber sportinform im Copress-Verlag)

Auf den Spuren der Goldgräber

Lachs satt ist für die Bären im kanadischen Big Salmon River das Größte. Aber auch Touristen kommen in Kanada voll auf ihre Kosten. Ob es eine Kanupartie auf einem der zahlreichen Flüsse oder Seen ist, eine Jeetour auf den Spuren der Goldgräber oder eine Wohnmobilreise quer durchs Land. Wildnis, Weite und Weltstädte locken jedes Jahr 15 Millionen Besucher ins Land. Rechtzeitig vor der neuen Saison hat der ADAC Verlag als Planungs- und Beratungshilfe jetzt das Reise-Special „Kanada“ herausgebracht mit Reisetips und Vorschlägen für Aktiv- und Abenteuerurlaub. Als geeignete Urlaubsquartiere werden 70 Hotels, Lodges, Bed and Breakfast-Unterkünfte, aber auch Jugendherbergen empfohlen. Das Magazin gibt es ab so-

fort für 14,80 Mark im Handel und in den ADAC-Geschäftsstellen.

Das Heft ist aber nicht nur – wie gewohnt – ein detaillierter Ratgeber, es ist auch ein hinreißend geschriebenes und bebildertes Lesebuch. Es erzählt von der 4.467 km langen Eisenbahnstrecke von Toronto nach Vancouver, vom längsten Schifffahrtskanal der Erde, dem St. Lorenz-Strom, von den 50 Meter hohen Niagarafällen, wo pro Stunde 180 Millionen Liter Wasser in die Tiefe stürzen, von den Naturparks mit ihren Gletschern in den Rockies und auch von den Weltstädten Montreal, Quebec, Toronto und Vancouver. Ergänzt wird das alles von zuverlässigen Informationen, übersichtlichen Karten und Telefonnummern, auch für den Notfall.



Foto: ADAC Special „Kanada“/G+G

Public Relations Anzeigen

Ärzte warnen eindringlich:

Elegantes Sitzen kann gefährlich sein!

Im Fernsehen wird es immer wieder vorgemacht: Mit einander verschraubten Beinen plaudern Moderatorinnen oder weibliche Talkshowgäste locker vom Sofa. Die weiblich-graziöse Sitzhaltung hat jedoch ihre Tücken: Ärzte raten ihren Patientinnen dringend davon ab, ihre Beine derart elegant zu verwinden. Grund: Die an der Beininnen- und -unterseite entlanglaufenden Venen können abgedrückt werden. Dann kann das in den Beinen zirkulierende Blut nicht mehr in Richtung Herz zurückgepumpt werden. Folge: Die Venen weiten sich und die Venenklappen schließen nicht mehr vollständig. Der erste Schritt zur Venenschwäche ist getan. Ärzte fordern deshalb, grundsätzlich die Beine nebeneinander zu stellen und selbst auf einfaches Über-

einanderschlagen zu verzichten. Zwar kann einer beginnenden Venenschwäche mit pflanzlichen Medikamenten, die aus rotem Weinlaubextrakt gewonnen werden (z. B. Antistax* aus der Apotheke) vorgebeugt werden, doch die Mitarbeit der Betroffenen ist unerlässlich: Häufiges Hochlagern der Beine und regelmäßige kalte Wassergüsse (vom Fuß ab aufwärts) können zudem aufkeimende Beschwerden lindern und schwere Spätfolgen wie Krampfadern etc. vermeiden helfen oder zumindest verzögern. Wichtige Tips gibt eine kostenlose Broschüre „Ratgeber Venen“. Anzufordern bei: PHARMATON-Gesundheitsdiagnostik, Broschüre Nr. ASE 30059601, Postfach 300862 in 70448 Stuttgart.



*Antistax®: Tropfen/Kapseln/Creme bei Krampfadern, Stauungen in den Beinen. Tropfen enthalten 21 Vol.-% Alkohol. Pharmaton GmbH, 88400 Biberach.

Heizungskeller wird überflüssig:

Kompakte Erdgasgeräte sparen Platz

Dank moderner Heiztechnik wird der früher unvermeidliche Heizungskeller überflüssig. Denn kompakte Erdgas-Heizungsanlagen können problemlos auch in Küche, Diele, Bad oder auf dem Dachboden installiert werden. Damit wird der einst allein dem Heizkessel vorbehaltene Keller- raum als zusätzliche Wohnfläche nutzbar. Beim Neubau kann dank der heutigen Erdgasgeräte sogar auf eine kostspielige Unterkellerung, die bis zu ca. 15 Prozent der gesamten Gebäudekosten ausmachen kann, ganz verzichtet werden.

Platzsparende Erdgas- Heizungsanlagen bieten noch weitere Vorzüge. So arbeiten sie als Niedertemperatur- bzw. Brennwertgeräte besonders energiesparend. Und sie schonen die Umwelt, denn beim Heizen mit Erdgas ent-

stehen keine festen Rückstände wie Ruß und Staub. Weitere Informationen über die Erdgasgeräte sind über die Erdgas-Infohotline 0180 - 55058 erhältlich. Dieser spezielle Service bietet z. B. die Möglichkeit zur ersten Beratung sowie zur kostenlosen Anforderung der Info-Broschüre „Der Erdgas-Leitfaden“.



Foto: Supress

BAUEN WOHNEN SANIEREN

Die Baumaschinenvermietung in Ihrer Nähe



MVS Maschinen
Vermiet
Service
05682 / 30 48
Weidstraße 20
34482 Borken-Singlis



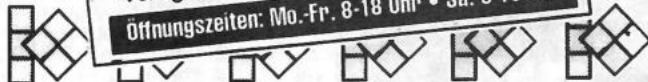
wir vermieten:
Minibagger bis 3,5 t,
Radlader, Aggregate,
Kompressoren, Pumpen,
Rüttelplatten, Hiltis, Stützen,
Bau- und Dachaufzüge,
Sandstrahlgeräte uvm.

Minibagger- und Erdarbeiten, Fräsen

Günter Kleinschmidt GmbH

- Beratung - Verkauf
- Verlegen

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 8-13 Uhr



Fliesenspezialgeschäft • 34266 Niestetal-Sandershsn.

Grünstr. 15 • Tel. 0561-524054 • Fax 524056

Wir sind Ihr
kompetenter Fachbetrieb für alle
Arbeiten im Dachdeckerhandwerk!

Prof. Dach

Dach • Fassaden • Dämmtechnik

Am Lossewerk 7
34123 Kassel
Telefon 05 61 / 50 70 90
Telefax 05 61 / 5 58 32

Sinemus^{möbel}

**Möbel nach Maß
Treppen**

Ihr Holz und
Kunststoff-Profi

Berliner Straße 1
34582 Borken (Hessen)
Tel. 05682 / 730 103

Mit uns bauen Sie richtig:

schlüsselfertiges Massivhaus • 112 m²
5 Zimmer, Küche, Bad, WC
inkl. Erker u. Vollkeller

ab 298.500,- DM



STREBO Massivhaus Baugesellschaft mbH
Steinbreite 48 • 34277 Fuldaerbrück - Bergshausen
Tel. 0561 / 583021 • Fax 0561 / 582992

**Niedrig-Energie-Häuser
aus Schweden**



als Bausatz oder schlüsselfertig

Besichtigung und Beratung
Stettiner Str. 31 • 34225 Baunatal
Gewerbegebiet Großenritte
Telefon: 0 56 01 / 96 50 50

SKÅNSKA
SCHWEDENHÄUSER

Praktisches "Ruhekissen"

Eine Bank ist wie ein Ruhekissen: eine Einladung zur Rast. Da läßt sich wieder neue Kraft schöpfen, geistig wie körperlich. Außerdem ist eine Bank ein ausgezeichnetes Kommunikationszentrum, denn selten bleibt jemand darauf allein sitzen.

Aber Bank ist nicht gleich Bank: Es kommt darauf an, wo das Ruhemöbel stehen soll. Im Garten wird sie rusti-

kaler sein als auf dem Balkon, und im Wohnbereich soll sie auch Eleganz ausstrahlen. Ein solches feines Möbelstück kann sich jeder selbst bauen. Dazu ist eine ausführliche Bauanleitung für eine hölzerne Wohnbank, die sich nicht nur als Sitzgelegenheit eignet, sondern in der Sitzfläche auch zwei Schubladen enthält, die allen möglichen Krimskrams aufnehmen können, erhältlich.



Ob im Garten oder in der Wohnung – diese schicke Holzbank ist ein praktisches "Ruhekissen".
Werkfoto: Obi

Dachdeckermeister

Armin Erd

Dacheindeckungen

Nordfeld 16 • 34560 Fritzlar
Tel.: 05622 / 3306 • Fax: 05622 / 34 77

Handelsgesellschaft für
Bauwaren und Bauelemente mbH & Co. KG

Am Lossewerk 7
34123 Kassel
© 05 61 / 50 70 90

conit

Dachbaustoffe



BAUEN WOHNEN SANIEREN

Natur-Fertig-Dielen

-Anzeige-

Ein brandneues Produkt der Firma DRÜSEDAU & MÜLLER ist die Natur-Fertig-Diele. Dabei handelt es sich um die klassische Massivholzdiele mit einer verlegefertigen Oberfläche. Die Dielen werden bei uns im Werk nach dem Hobeln geschliffen und dann mit einem High-Solid-Öl benetzt. Dieses Öl dient als Grundierung, die im Holz aushärtet und das Holz somit widerstandsfähig macht. Auf diese Ölschicht wird danach ein Wachsfilm aufgebracht, welcher der Diele einen zusätzlichen Schutz gegen Schmutz bringt.

Entgegen der landläufigen Meinung steht diese Oberfläche einer lackierten Oberfläche in nichts nach! Im Gegenteil! Der Boden wird durch die Behandlung mit Öl und Wachs sehr strapazierfähig und er läßt sich sogar partiell ausbessern. Das heißt, bei Schäden am Fußboden muß nicht der ganze Boden abgeschliffen und neu versiegelt werden, sondern nur die betroffenen Stellen. Dabei verwenden wir die Produkte des Hauses Naturhaus, da diese bei hoher Qualität besonders umweltfreundlich sind. Der Bodenwachs enthält keine Lösemittel und hat auch sonst keinerlei chemische Bestandteile! Die Lösemittel im Öl sind rein organisch und werden aus Holz, bzw. Orangen gewonnen.

Verlegung: Auch dieser Boden kann auf jede geeignete Holz-Unterkonstruktion verdeckt geschraubt werden. Danach ist der Boden fix und fertig und kann sofort voll belastet werden! Durch eine leichte Fase an den Kanten wird gewährleistet, daß keine scharfen Übergänge entstehen.

Das Pflegeset von der Firma Naturhaus trägt des weiteren zum dauerhaften Erhalt eines zeitgemäßen, natürlichen und zugleich edlen Bodens bei!



**- TOP -
- AKTUELL -**

Massivholzdiele

»geölt und gewachst«

WIR SIND STARK IN FERTIGPARKETT UND LAMINAT

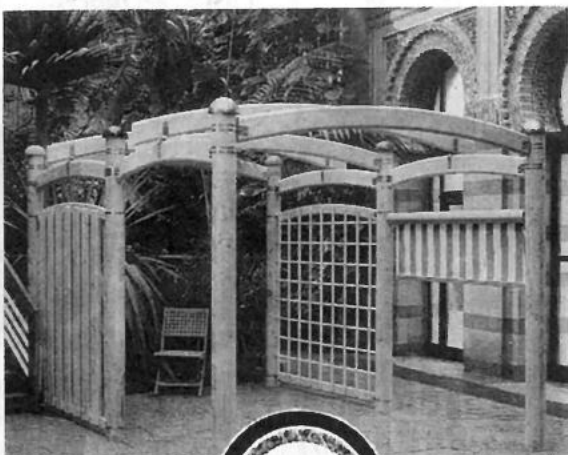
*Besuchen Sie
unsere Ausstellung.*

Geschäftszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30
und 13.30 - 17.00
Donnerstag
bis 19.30 Uhr

Parkett • Dielen • Leisten • Vertäfelungen • Fertigparkett-Center

**DRÜSEDAU
& MÜLLER**
Bahnhof Densberg, 34632 Jesberg
Tel. 06695 / 844, Fax 06695 / 1548



ATECA

Chemie
haben wir gar nicht nötig!

Ein Gartenholzprogramm ohne Umweltsünden.

Holzhandlung • Bauelemente

ROGOWSKI

Geöffnet:
Mo.-Fr. 7-17 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

HOLZ
Klang des Lebens

Mündener Str. 9 • Kassel • Tel. 05 61 / 52 40 86-87

Kachelöfen + Kamine

**Kreativ
aus
Meisterhand**



**Jetzt neu:
Speckstein-Öfen
Rolf-Dieter Haupt**

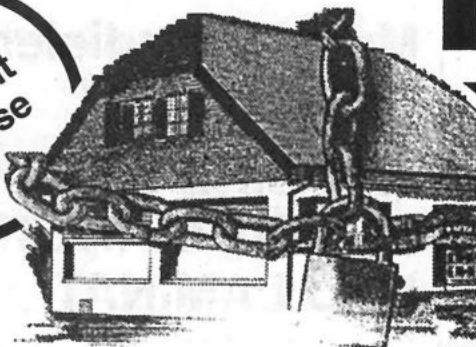
34295 Edermünde • Hauptstr. 7a
Tel. 0 5665 / 67 73 • Fax 0 56 65 / 73 31

Ausstellung geöffnet Mo. • Fr. von 16.30 • 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung

BAUEN WOHNEN SANIEREN

Mehr Sicherheit und Komfort für Sie!

Auch wenn Sie mal nicht zuhause sind



Mit elektrischen Rolläden, Rolltoren und Markisen – vollautomatisch gesteuert auch in Ihrer Abwesenheit.

Informieren Sie sich an unserem Stand:
HOMBERGER SICHERHEITSMESSE
 Sa., 22.+So., 23.6. v. 11.00 –18.00 in der Stadthalle

Bevor Sie sich entscheiden
 - fragen Sie uns !

Kleppe

34281 Gudensberg-Obervorschütz
 Telefon (0 56 03) 93 09-0

Rolläden und Kästen
 Fenster - Markisen

Heimat- und Bürgerzeitung – die große Information

Natürlich aus Holz!

PRENTZEL



Fenster - Türen - Wintergärten
 Schreiner-Meisterbetrieb seit 1699

Wir fertigen nach Ihren Maßen

Kalkröse 11
 34560 Fritzlar-Züschen

Tel.: 0 56 22 / 57 85
 Fax: 0 56 22 / 7 04 52

Wir wollen, daß Sie sicher wohnen und ruhig reisen können

Neue Umfragen untermauern die gestiegene Sorge um die innere Sicherheit: Die Angst, daß in die eigene Wohnung eingebrochen wird, ist in Deutschland nach Untersuchungen des Allensbacher Instituts für Demoskopie zwischen 1980 und 1995 von 22% auf 43% gestiegen.

Sie müssen diesen Tatbestand nicht resigniert hinnehmen – ganz abgesehen von dem Ärger und dem oft unersetzlichen Verlust von Wertgegenständen und wichtigen Dokumenten.

Sie können doch eine ganze Menge tun, um beruhigter zu leben und zum Schutz Ihrer Werte.

Mit elektrisch betriebenen Rolläden, Rolltoren und Markisen - vollautomatisch gesteuert auch in Ihrer Abwesenheit. Auch wenn Sie mal nicht zuhause sind: Zeitschaltuhren steuern Ihre Motoren exakt zu den von Ihnen eingestellten Zeiten, auf Wunsch auch mehrmals am Tag oder zu täglich wechselnden Zeiten mit dem integrierten Wochenprogramm. Der zuschaltbare Zufallsgenerator wechselt die Schaltzeiten unregelmäßig und läßt so Ihr Haus auch während Ihrer Abwesenheit bewohnt erscheinen - ein wirkungsvoller Einbruchschutz! Selbstverständlich können Sie auch bei Automatikbetrieb jederzeit zwischendurch Ihre Rolläden oder Markisen von Hand bedienen.

Gern beraten wir Sie ausführlich und unverbindlich.

Ihr Fachbetrieb: Gebr. Kleppe
 Poststraße 29
 34281 Gudensberg-Obervorschütz
 Tel. 0 56 03 / 93 09-0
 Fax 0 56 03 / 93 09 13

Immer wieder gut:

D	E	R	B	A	D	M	A	N	N
F	Ü	R	S	A	N	I	T	Ä	R
U	N	D	F	L	I	E	S	E	N



Not im Bad?
 Kein Problem!
 Bad, Sanitär und Fliesen.
 Schöne, günstige, rettende
 Ideen. Wir haben Ihr neues
 Bad, Mann!

Sonntags Schaulag von
 14 bis 17 Uhr, keine
 Beratung, kein Verkauf.

GELDMACHER

BAUSTOFFE · BAUKERAMIK

KAUFUNGEN-PAPIERFABRIK Industriestr. 1 BAB-Ausfahrt KS-Ost Kaufungen
 Telefon (05605) 2066/7 Telefax (05605) 7302

BAUEN

WOHNEN

SANIEREN

„Geheimnisvolles“ Möbel

Eine Truhe hat für Kinder immer etwas Geheimnisvolles. Das riecht für sie förmlich nach alten Schätzen. Und sie haben recht damit, denn so manche Truhe auf dem Dachboden birgt zumindest Erinnerungen an frühere Zeiten: Da tauchen Großmutter's Kleider auf oder längst vergessene Spielzeuge kommen wieder zum Vorschein.

Doch auch Erwachsene verbinden mit Truhen alte Träume, die Aussteuer zur Hochzeit und Wohlstand. Jetzt

kann sie sich jeder selber bauen mit leicht gewölbtem Deckel, seitlichen Handgriffen und Vorhängeschloß. Eine ausführliche Bauanleitung hilft dabei.

Der Plan enthält neben präzisen Zeichnungen eine ausführliche Materialliste, nach der die empfohlenen Tischlerplatten im Baumarkt eingekauft und gleich zugeschnitten werden können. Und ob die Truhe zum Schluß im Naturzustand bleibt oder farblich gestaltet wird, ist jedem selbst überlassen.



Eine Truhe ist für die meisten Kinder ein beliebtes Spielzeug mit vielen Geheimnissen. Werkfoto. OBI

Anzeigen-Ruf 0 56 22 / 8 06-6



Sand und Kies
Spielsand, Mauer- und Putzsand,
Zierkies, Beton-Kies (dosiert)

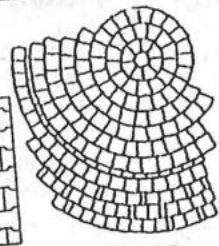
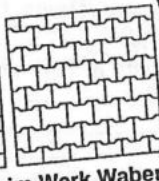
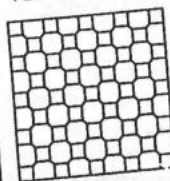
Transportbeton
in allen Betongüteklassen; Betonpumpen



Container-Eildienst
Bauschutt, Erdaushub

*Decorative Gestaltung
rund ums Haus*

Pflastersteine
in verschiedenen Formen und
Farben; 6, 8, 10 und 12 cm stark.



Musterflächen im Werk Wabern-Uttershausen

**Öko-, Drain- u. Aquadurpflaster
sowie Rasenlochplatten**
zur natürlichen Gestaltung unserer Landschaft

Bordsteine in handelsüblichen Abmessungen

Kalksandsteine und KS-Planelemente
Stahlbetonrohre einschl. Zubehör

*Kimm -
mehr als Sand & Kies.
Ihr Partner
am Bau*

Verwaltung 34123 Kassel
Stegerwaldstr. 26 - 28
☎ (05 61) 95 19 - 0
Telefax (05 61) 95 19 - 100

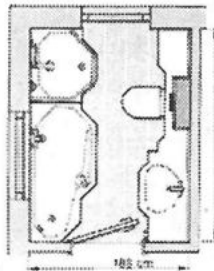
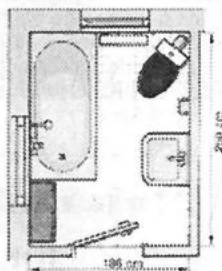
Werke 34590 Wabern-Uttershausen
☎ (0 56 83) 5 08 - 0
Telefax (0 56 83) 5 08 - 200

„Die kleinsten Bäder sind die schönsten!“

Wollen Sie ein neues, durchdachtes Bad, vom Spezialisten geplant, mit mehr Platz und Stauraum? Möchten Sie, daß qualifizierte Fachfirmen pünktlich und maßgenau nach Ihren Wünschen arbeiten? Daß eine erfahrene, verantwortungsbewußte Bauleitung die Handwerker koordiniert und Ihre Renovierung überwacht? Dann sind Sie bei miniBagno im Badstudio Kirchhoff in Kassel an der richtigen Adresse! Hier erleben Sie Badkultur auf kleinem Raum, denn miniBagno ist der Spezialist für Bäder von 6-3 m². Mit seiner langjährigen Erfahrung für Klein- und Exklusivbadplanung liefert Kirchhoff auch für Sie die Lösung nach Maß, und dieses zu günstigen und fairen Preisen.

„Alle reden von Planung - wir tun es wirklich“, so die Maxime des Hauses - und miniBagno weiß dieses Versprechen auch kompetent im Sinne der Kundenwünsche in die Tat umzusetzen. Gerade das „Kleinbad“ soll doch in der Nutzfläche Optimales bieten können. Wer

kennt da nicht die vielfältigen Probleme, die bei einer anstehenden Renovierung auftauchen? Mal fehlt ganz einfach der Platz für die



geplante Dusche, oder es ist zur Zeit einfach keine Möglichkeit für dringend benötigten Stauraum gegeben.

Der Spezialist weiß hier immer die richtige, individuelle Antwort: Messen Sie nur den Grund-

riß aus, und gehen Sie zu miniBagno, dort wird die zeitgemäße, moderne Lösung Realität: Abgeschrägte Kanten bringen zusätzlichen

Raum, Sie werden staunen, wie groß das kleine Bad plötzlich wird. Optik überzeugt.

Besuchen Sie doch mal die exklusive Präsentation in Kassel, Königstor 35.

Die ansprechend schönen Ausstellungsräume zeigen Ihnen hervorragende Lösungsmöglichkeiten auf - eben das miniBagno-System. „Wir leisten GROSSES im kleinen Bad von 6 - 3 m²“, miniBagno verspricht und hält es.

Geöffnet ist miniBagno von Montag bis Freitag, 10-13 und 14-18 Uhr, Samstag von 10-13 Uhr

Herr Kirchhoff und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch und stehen Ihnen für alle Fragen rund ums „MiniBad“ immer gerne beratend zur Verfügung.

miniBagno bad-studio kirchhoff
Kleines Bad ganz groß

BADSTUDIO KIRCHHOFF
Königstor 35 • 34117 Kassel

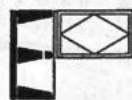
Eingang Hermannstr. 5
Tel. 05 61 / 1 24 53 - Fax 1 24 73

Besuchen Sie unsere **Ausstellung**
Mo. - Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

BAUEN WOHNEN SANIEREN

Metallbau - Schlosserei

Vordächer
Geländer
Markisen
Sonnen-
schutz-
Anlagen



E. EWERS

Aluminum

- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Fassaden

Tel. (0 56 62) 93 00 20 · Fax 93 00 22

Kluger Schornsteintechnik

☎ 0 56 24 / 21 95

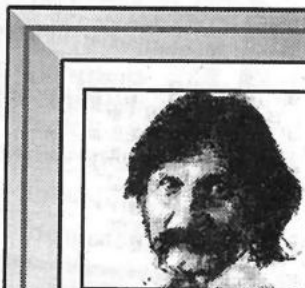
Schornsteinsanierungen mit Innenrohren aus Glas

- 100% säurebeständig
- Durch Druckdichtigkeit bestens für Brennwertkessel geeignet
- 20 Jahre Garantie vom Hersteller
- Umweltschutz durch einen Neutralisator für das Kondensat
- Festpreise

34305 Niedenstein, Wiehoffstr. 5, Tel. + Fax 0 56 24 / 21 95

designed by
Luigi Colani

Prof. Luigi Colani



Bilderrahmen zum Abheben

Die neue Collection für Ihr individuelles Wohn-Ambiente.

Erleben Sie das weiche organische COLANI-Design. Von einfachen zarten Farbtönen bis zur noblen Platinveredelung.

Schauen Sie doch vorbei.



WOHLKOPF

Kunst &
Rahmen

Lindenstrasse 26 - 28

34537 Bad Wildungen

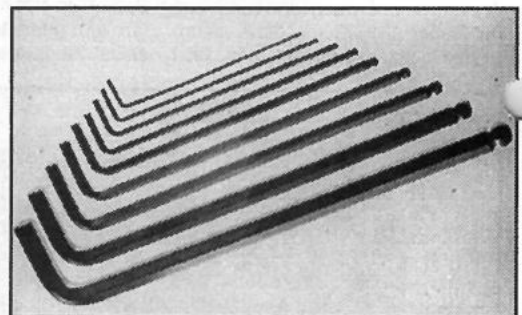
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Die eleganteste wieder lösbare Befestigungsmethode bei Möbeln und sonstigen schmückenden Gegenständen wird mit Innensechskant-Schrauben vorgenommen. Da rutscht kein Schraubendreher ab und verletzt die Schraube und oft auch den Gegenstand, die Schrauben lassen sich aufgrund der tieferen Führung im Schraubenkopf besser anziehen und obendrein können die Innensechskant-Schrauben noch mit farbigen Abdeckkappen verblendet werden.

Die tiefe Führung im Schraubenkopf hat jedoch auch Nachteile: Der passende Sechskantschlüssel muß exakt senkrecht eingesteckt werden. Das bringt Probleme an engen und versteckten Stellen, wo der lange Schlüssel keinen Platz mehr findet.

Für dieses Problem hat sich ein Werkzeug-Spezialist eine einfache, aber pfiffige Lösung einfallen lassen. Eine Seite des Stiftschlüssels wurde mit einer sechseckigen Kugel versehen. Damit kann das Werkzeug voll in die Führung des Schraubenkop-

fes gesteckt werden. Die Kraft, die auf die Schraube wirken muß, bleibt komplett erhalten. Dafür sorgen die Kanten der sechseckigen Kugel in Kombination mit dem hochfesten Chrom-Vanadium-Material, aus dem die Stiftschlüssel hergestellt sind.

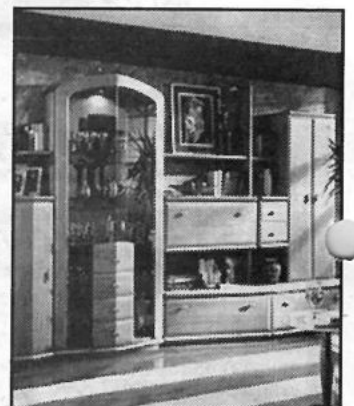


Der pfiffige Kugelkopf gewährleistet eine exakte Führung des Innensechskant-Schlüssels.

Klein aber oho im Appartement

Das Wohnen auf kleinem Raum stellt hohe Anforderungen an eine optimale Raumausnutzung. Schöne Möbel sollen größtmöglichen Stauraum schaffen, um alles, was in einem Kleinhaushalt verstaut werden muß, zentral unterzubringen.

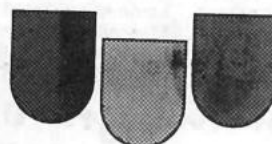
Hier eröffnen die neuen Schrankwandprogramme jede nur denkbare Möglichkeit zur individuellen Raumausstattung. Viel Stauraum bieten Anbauschränke. Nach Platzangebot und Geschmack lassen sich Schubladen- und Regalelemente, eintürige und doppeltürige Schränke frei zusammensetzen. Das optische Gesamtbild der Einrichtung runden Vitrinen und Abschluß-Regalelemente stimmig ab.



Auch in kleineren Appartements müssen Massivholz-Möbel nicht klobig wirken.

Malermeister G. Schmidt

Ihr Maler meister'ts



SCHRIFT-UND
WERBEGESTALTUNG
COMPUTERDESIGN
FOLIENSCHRIFT
SCHILDER
WANDGESTALTUNG
FASSADENGESTALTUNG

34560 Fritzlar ☎ 05622/3828

BAUEN WOHNEN SANIEREN



Viel Platz auf engstem Raum bietet dieses praktische Werkzeug-Hängemagazin (82 Zentimeter lang, 41 Zentimeter tief, 69 Zentimeter hoch), in dem sich nicht nur unentbehrliche Utensilien wie Hammer und Säge, Zangen und Schraubendreher griffbereit unterbringen lassen, sondern auch Elektrogeräte wie Bohr- und Schleifmaschine. Der Schrank besteht aus stabilem Stahlblech mit pulverbeschichteter Einbrennlackierung und hat vier rollengelagerte Auszüge, deren Lochwände insgesamt einer Hängefläche von über einem Quadratmeter entsprechen.



RAUM AUSSTATTUNG **Lösbrock** GMBH

- Inneneinrichtung
- Fensterdekoration
- Teppichböden
- Tapeten
- Sonnenschutz
- Polsterwerkstatt

Gießener Str. 5, Tel. 05622/3847

MÖLLER Kunststoff-Fenster

Individuelle
Herstellung
nach Maß!

HAUSTÜREN Wintergärten

Erich Möller GmbH

34582 Borken-Kleinenglis

Sellenweg 14

☎ 0 56 82 / 23 62

HOTLINE

für Ihre Anzeigen-Werbung:
(0 56 22) 8 06-6



ABC Kaminöfen

Der Garant für
richtige Gemütlichkeit



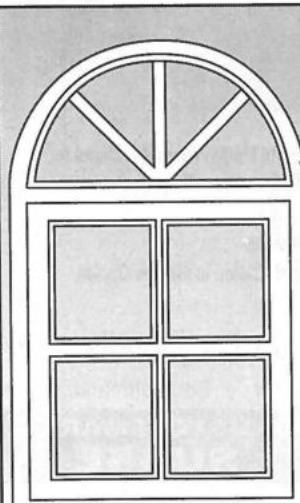
Weniger
Brennholz
Mehr Wärme
Besser für
die Umwelt



Im Brennpunkt
neuester Spitzentechnik

SKANSKA Kaminöfen

Dieter Lippe, Schornsteinfegermeister,
Stettiner Str. 31, Baunatal-Großenritte,
Gewerbegebiet, Tel. 0 56 01 / 96 50 50

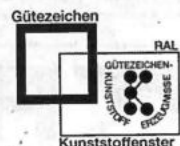


Kunststoff-Fenster

... natürlich serienmäßig mit einbruchhemmenden Beschlägen, wahlweise auch mit Wärme-, Sonnen- oder Schallschutzverglasung. So bleiben die unangenehmen Dinge des Lebens einfach draußen!

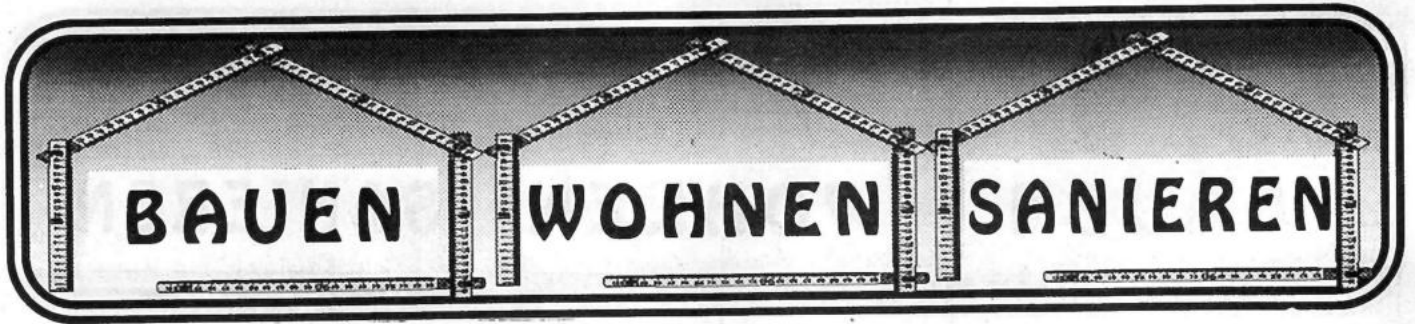
Außerdem haben wir für Sie:

- Kunststoff-Haustüren
- Rolläden
- Rolladenkästen
- Markisen
- Jalousetten
- Wintergärten



Fertigung • Vertrieb • Musterausstellung • eigene Monteure
36251 Bad Hersfeld, Heinrich-Börner-Str. 31, Tel.: 0 66 21/1 75 - 137

Ihr Ansprechpartner: Jürgen Fohr
Langes Wasser 18, 36272 Niederaula, Tel. 0 66 25 / 3 41 37



KAMIN **DIETZ**
 STUDIO

Breuna-Wettesingen
 Hohentorstraße 27
 Tel. (0 56 41) 6 03 08 • Fax 6 09 64

Attraktive Verbindung

Mit rund zwei Quadratmetern Fläche ist eine Innentür wesentlich mehr als die Verbindung von zwei Räumen. Sie ist ein gestalterisches Element, das ebenso auffällt wie ein Möbelstück. Harmonisch in Wohnkonzepte integriert, wird sie also zum schmückenden Einrichtungsgegenstand. Das gelingt allerdings nur, wenn die Auswahl der Fantasie keine Grenzen setzt. Und diese Freiheit bietet eine neue Serie von Holztüren.

Buche, Birke und Erle sind die Oberflächen dieser hochwertigen Design-Türen, die glatt, mit zwei oder vier Füllungen zu haben sind. Dabei wirkt das edle Holz allein schon durch die Schönheit des Materials. Durch pfiffig gestaltete Lichtausschnitte wird die Holztür aber zum faszinierenden Blickfang. Die moderne Blei-

verglasung und der individuelle Türgriff geben der Natur den letzten Schliff und vollenden das Wohnambiente.

Die neuen Türen überzeugen aber nicht nur durch ihre Optik, sondern auch durch ihre gute Verarbeitung. Die zwei und vier Füllungstüren werden mit einer Vollholz-Rahmenkonstruktion und massiven Füllungen, die glatten Türblätter werden mit einem Fichte- oder Kiefer-Massivholz-Rahmen und einer Röhrenspan-Einlage voll ausgelegt gefertigt.

Wird die Oberfläche der Füllungstüren lackiert, kommt ein wasserlöslicher, umweltverträglicher Lack zum Einsatz. Die montagefertigen Spanplattenzargen sind mit einer ummantelten, gerundeten MDF-Bekleidung versehen. Der Wandstärkenausgleich beträgt +15 bis -5 Millimeter.

EDELSTEINE

terralit Platten

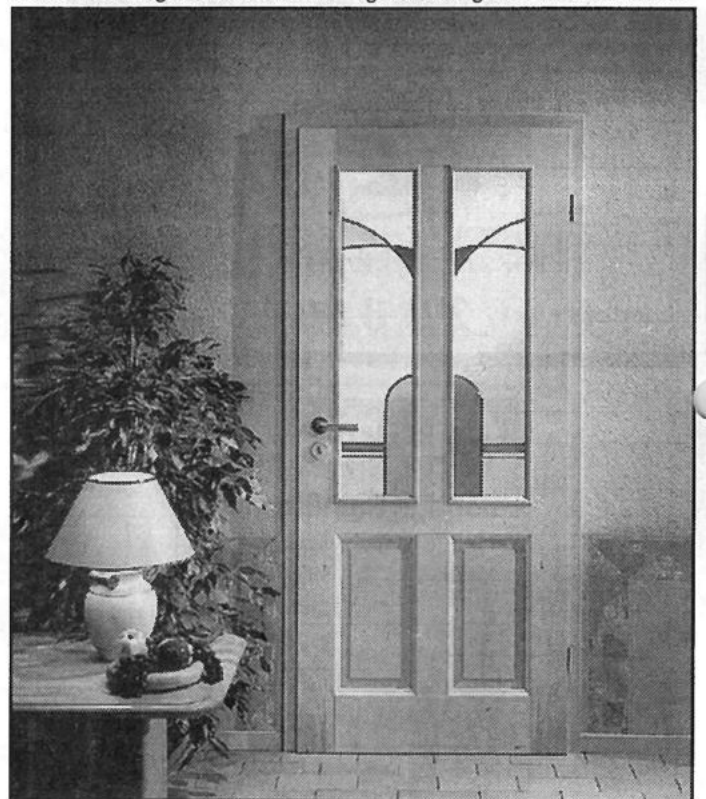
- Sehr fein strukturierte Platten mit edlem Charakter
- Geschliffener und angerauter Natursteinvorsatz
- Hohe Farbbeständigkeit
- Rutschfest und trittsicher
- Auf Wunsch passende Stufen in gleicher Qualität

Ihr **RINN** Fachhändler:
 Ein Unternehmen der Baustoffmarktgruppe

BAUSTOFFMARKT SÜSSE

Neuental-Zi. Hauptstraße 2 ☎ 0 66 93 / 9 60 00
 Borken Arnsbacher Str. ☎ 0 56 82 / 20 81

RINN



Fliesen-Schmoll

34327 Körle-Lobenhausen
 Uferstraße • Tel. 0 56 61 / 73 04-0

- ◆ Fliesenverkauf und -verlegung
- ◆ Natursteine
- ◆ Kachelöfen
- ◆ auf 600 m² Ausstellungsfläche
- ◆ Badmöbel
- ◆ Kamine



Pfaff
Pfaff & Sohn, **Tapezieren**
 und Wandbespannungen
 Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz



Tapezieren

Tresore aller Art, direkt vom Hersteller.
Tresorstudio Pfalzgraf
 HR-Mörshausen, Tel. 0 56 81 / 8 06, Fax 68 85

MURARO
 Kunststoff-Fenster
 individuelle Fertigung
 Wärmedämmglas
 Schallschutzglas
 Sicherheitsglas
 RAL geprüfte Fenster,
 da kann man sicher sein.



34355 Staufenberg-Landwehrhagen, ☎ 0 55 43 / 31 44

Tag + Nacht

REINHARD KEIM
 ENTSORGUNGSUNTERNEHMEN

Rohr- und Kanalreinigungsservice
 Kanalreinigung mit Wasserrückgewinnung
 Straßen- und Sinkkastenreinigung
 Grubenentleerung und Stilllegung
 Öl-, Benzin- und Fettabscheiderentsorgung
 TV-Kanaluntersuchung, Kanalsanierung etc.
 Mutterboden zu verkaufen, Tel. 0 56 62 / 22 97



Mittelhöfer Str. 37
 34587 Felsberg

Telefon: 0 56 62 / 94 82-0
 Fax: 0 56 62 / 94 82-82

MEISTER WERKSTATT



BREMSEN SERVICE
 Sofort-Einbau zum günstigen Festpreis. 2 Jahre Leistungsgarantie. Markenprodukte in Erstausrüstungsqualität.

ATE Scheibenbremsbeläge
 Z. B. für
Opel Omega
ATE
 Scheibenbremsbeläge VA/kpl.
 incl. Montage ab **109,-**

STINNES REIFENDIENST
 DIE NUMMER 1 MIT SERVICE 260 IN EUROPA

34253 Kassel-Lohfelden
 Waldauer Weg 62, ☎ 05 61 / 51 40 74/75
 • Öl-Service • Tieferlegung • Tuning

34560 Fritzlar
 Brandenburger Str. 10, ☎ 0 56 22 / 20 71
 • Öl-Service • Tieferlegung • Tuning

36251 Bad Hersfeld
 Konrad-Zuse-Straße 5, ☎ 0 66 21 / 7 20 14

IHRE WERBUNG?

Stellen Sie sich auch immer die Frage:
 Werbung ja – aber wie ?
 Wir helfen Ihnen bei der Beantwortung.
 Rufen Sie uns doch einfach an:
 Verlag + Druck Linus Wittich KG
 34560 Fritzlar
 Telefon (0 56 22) 806-6
 Telefax (0 56 22) 806-18

IHR GEBIETSLEITER



Thomas Rößler
 Telefon privat:
 0 66 23 / 4 28 90
 Telefax 4 29 90

EIN FALL FÜR UNS !

Tanzen Sie auf allen Hochzeiten: Nordhessen feiert. Der NVV bringt Sie hin.

Feste feiern in Nordhessen. Mit dem NVV-Veranstaltungsfahrplan 1996. In Zusammenarbeit mit der DB



Wo dieses Jahr in Nordhessen was los ist und wie Sie hinkommen, steht in "Feste feiern in Nordhessen". Das Büchlein ist jetzt überall erhältlich, wo es auch Fahrpläne und -karten gibt.



NVV

Nordhessischer Verkehrsverbund

Noch jemand ohne Fahrschein?